

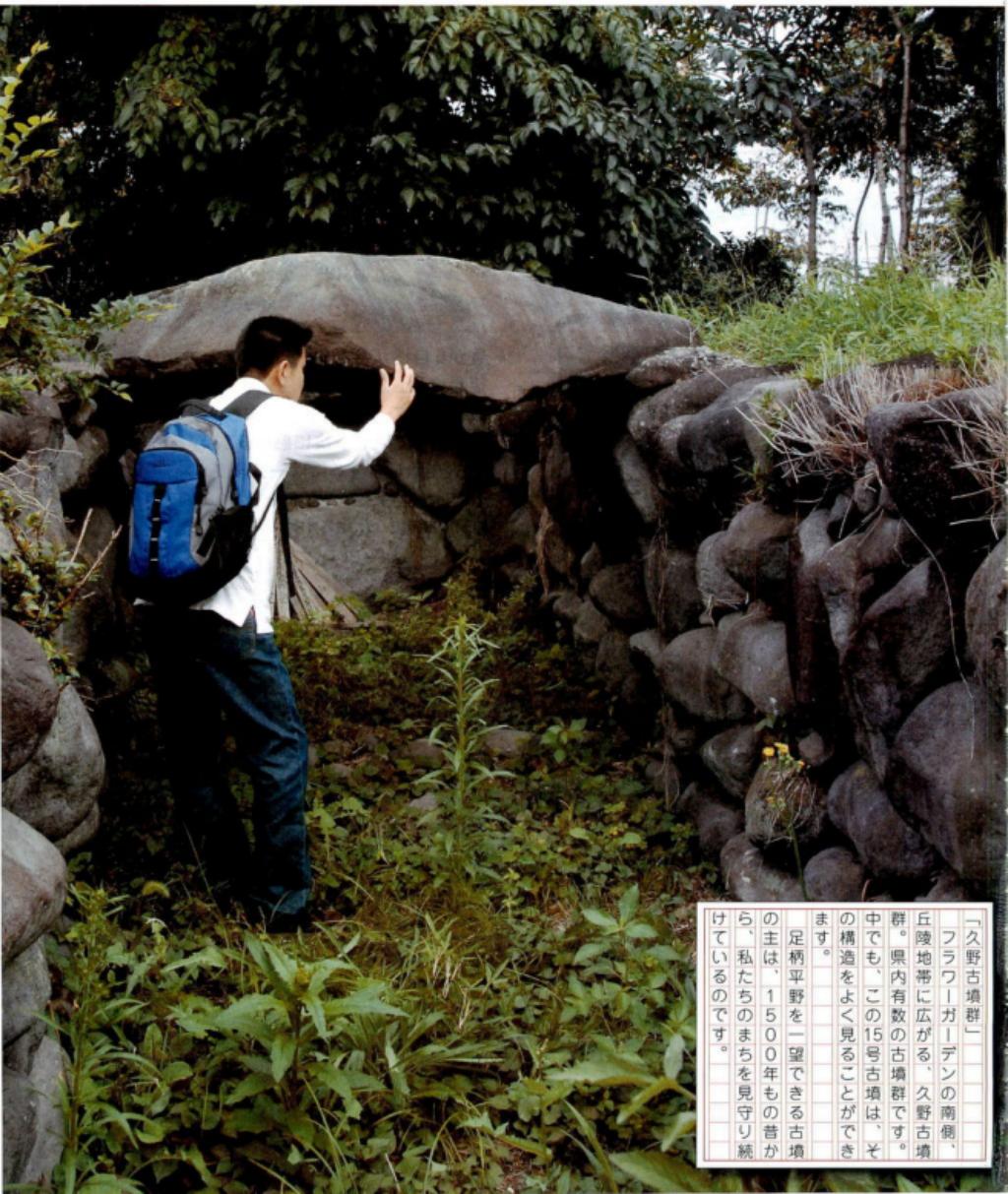
広報

まちづくり情報誌

小田原

city of odawara public relations

10
2007 OCT
/1日号



「久野古墳群」
フラワー・ガーデンの南側、
丘陵地帯に広がる、久野古墳
群。県内有数の古墳群です。
中でも、この15号古墳は、そ
の構造をよく見ることができます。
足柄平野を一望できる古墳
の主は、1500年もの昔か
ら、「私たちのまちを見守り続
けています」のです。



みんなの力で まちは変わる



矢作小学校そばで映画説ひまわり。地域のかたの心遣いが目を楽しませ、環境への意識を高めます。



街頭ポイ捨てキャンペーンのよう。きれいな街を目指し、のぼりを持ってごみを捨てています。



した。
て防止への取り組みが始まりました。
そこで、地域の中からポイ捨て

なることはないのです。

市でも、このような不法投棄を防止するため、職員や委託業者がバトロールをしています。

その効果もあり、市内の不法投棄は減っているものの、なく

特に、ごみの少ない場所への投げ捨ては、さらなるポイ捨てを誘っています。

市でも、このような対象となるのです。

しかし、空き缶やペットボトル、たばこの吸い殻など日常的なごみを道端に捨てる、ちょっとした「ポイ捨て」も実はれっきとした不法投棄で犯罪。取り締まりの対象となるのです。

特に、ごみの少ない場所への投げ捨ては、さらなるポイ捨てを誘っています。

実は犯罪！ポイ捨て

豊かな自然が今なお残る、わがまち小田原。

後世に残したいと、原風景百選に選ばれた景色がある一方で、自然の中やまちを歩いていると、ごみが落ちていて不快に感じることはありませんか？

まちをきれいにするには一人一人の心掛けから。

そこで、立ち上がった人たちがいます。

●環境保護課 ☎33-1486

「不法投棄」といえば、そのイメージから山林など、人けのない自然豊かなところへのごみ捨てと考えがち。

しかし、空き缶やペットボトル、たばこの吸い殻など日日常的なごみを道端に捨てる、ちょっとした「ポイ捨て」も実はれっきとした不法投棄で犯罪。取り

締まりの対象となるのです。

特に、ごみの少ない場所への投げ捨ては、さらなるポイ捨てを誘っています。

自治会も動き出す

まず、取り組みを始めたのは下府中地区自治会連合会。昨年度から、地域による「きれいなまちづくり」の一環として、街頭ポイ捨て防止キャンペーンを始めました。

7月からは、国府津地区自治会連合会も加わり、駅前や歩道など、目につきやすいところを頭ポイ捨て防止キャンペーんを始めました。

ポイ捨てを減らすには、まずは捨てられているごみを減らすこと、そして、ポイ捨ては犯罪という意識を広めることが重要です。

自治会という身近な単位の団体も、きれいなまちの実現へ向けて一步を踏み出し始めているのです。

登録制度で支援も

このような活動をしているのは、自治会だけではありません。市では、清掃や緑化など、きれいな環境作りに出すボランティア活動を行う団体や、市のかたを支援するため、環境美化活動登録制度をスタートしました。これまでもボランティアには、専用のごみ袋を渡したり、清掃後に個別にごみを回収したりするなどの支援をしていますが、この制度に登録すると、数の制限はあるものの、ごみばさみや

ちらかっている「みは見ていられない

福嶋 美代子さん(写真右)

「多くのごみがあふれてい
る酒匂川と海岸が見て
いられなかった。幸い、向山さ
んななど近所のかたが手伝ってくれたから」とごみ拾いを始めた

環境美化活動登録制度を利用して
している1人です。今でも毎日、
海岸清掃を続けているそうです。



限られた時間で、長くはできな
いけど、やっぱり毎日見ていいな
いところが増えるしね」と。

福嶋さんたちの活躍もあって、
付近のごみは減少しているとい
います。やはり、きれいな場所
には新たごみが捨てにくいと
いうことなのでしょう。「やるか
らには中途半端は嫌。拾ったご
みはすぐにしっかりと分別もして
いますよ。ごみ拾いは気分転換
もできるし、体の調子もよくなつ
たかな」と、事もなげに話してくれました。その行動が「きれいなまち」につながっていくのです。

腕章の貸し出しといつたさらなる支援も受けられるので

現在の登

録数はまだ
まだ少ない

ですが、活動の輪は着実に大き
くなっているのです。

みんなでできいいなまちを



「まちの環境なんて、自分が
ちょっとごみを捨てるくらいで
はそんなに悪くならないよ」と
思うかもしれません。

しかし、そう考えている人が、1人だけではなく、たくさんいたら、そのほんの少しのごみが、多くのごみになってしまふ。そして、ごみが捨てられているところなら、「捨ても分からいか」とさらにごみを呼び込んでしまうという悪循環を起こしてしまいます。

皆さんも、このような取り組みをしているかたがいることを忘れずに、決められた場所以外でのごみ捨てはやめてください。

みんなで「きれいなまち小田原」を作りていきましょう。

インタビュー②

自分たちでも
まちをきれいに

伊澤一三雄さん

(国府津地区自治区会連合会会長)

「き
れいになつていてるところにごみは捨てにくいからね。下府中地区が始めた

街頭ポイ捨て防止キャンペーン
区。巡礼街道や国道1号線など、
交通量の比較的多い道を中心にして
ボイを掲げながらごみを拾い歩いています。

れいになつていてるところにごみは捨てにくいからね。下府中地区が始めた街頭ポイ捨て防止キャンペー

ん地区が始めた街頭ポイ捨て防止キャンペー
ンは、今年から加わった国府津地区
のぼりを掲げながらごみを拾い歩いています。
れいになつたまちが見えるかのようでした。

国府津地区では10年以上前から
独自に清掃活動を行い、防犯
パトロールのときにもごみ拾い
をしているので、キャンペーン
にも自然に参加できたそうです。

「ポイ捨てを減らすには呼びかけから。回観を通して美化活動をお願いしているので、国

府津は環境への意識が高いと思
うよ。地域の工場やお店も協力
してくれるし、まちをきれいに

する人は住んでる人間の役目
だからね。」

2回。その力強い言葉から、き
れいになつたまちが見えるかのようでした。

11月11日は全市一斉清掃の日

自治会総連合では、市と協力して毎年11月の第2日曜日を全市一斉清掃の日としています。皆さんの家の周りをきれいにしていただこう、回観などで呼びかけています。市民の皆さん一人一人が、家の回りにあるごみを拾うことにより街並みがきれいになり、ポイ捨て(不法投棄)しにくく環境になりますので、ご協力をお願いします。

小田原駅西口に喫煙場所を設置

環境美化促進重点地区の小田原駅周辺は、吸い殻などのポイ捨てを禁止しています。そこで、7月1日に設置した小田原駅東口に続き、今回は西口に喫煙場所を設けました。ポイ捨ては絶対にやめましょう。

場所 小田原駅西口交番前



写真は小田原駅東口



Refuse
拒否



Repair
修理



Recycle
資源化



Reduce
抑制



Reuse
再使用

さらなるごみの減量を
燃せるごみの排出量は、
平成16年度から3年連続
で減少しました。
しかし、目標の5万5
千トンまでにはまだ3
千トン以上も減らす必要
があります。燃せるご
みの中には、紙やプラス
チック容器など資源とし
てリサイクルできるもの
が多く含まれています。
環境を守るため、ごみの
分別を徹底してください。

市でも、自治会などと連
携しながら、ごみの減量の説明
会を開いたり、啓発チラシを回
覧したり、25地区ごとの燃せる
ごみの排出量や分別の実態調査
をしたりしています。

なお、平成18年度と19年度の
4月から8月までの一世帯当た
りのごみの排出量を比較すると、
削減率が最も高いのは十字地区、
次いで東富水地区、足柄地区です。

捨てないで、紙も資源です

【一般廃棄物処理基本計画案への意見募集】
市では今年、さらなるごみの減量化・資源化を推進し、循環型社会をつくるため「一般廃棄物処理基本計画」の改訂作業を進めています。10月26日㈮まで(必着)に、市役所・支所・連絡所・マロニ工二、いすみなどにある「一般廃棄物処理基本計画案」にある意見様式に、意見・住所・氏名を書いて郵送またはファックスで。Eメールの場合、タイトルを「一般廃棄物処理基本計画案に対する意見」とし、本文中に住所・氏名を書いてください。

計画改訂後(平成20年4月以降)、市ホームページで、ご意見と対応状況をお知らせします。

【説明会も開催】

一般廃棄物処理基本計画の案を説明します。

日時 / 10月12日㈮ 19:00~21:00

場所 / 市役所

申込 / 住所・氏名・電話番号を書いてファックス、

Eメールまたは電話で。

〒250-8555 小田原市環境政策課

☎33-1475 電33-1487

Eメール

kansel@city.odawara.kanagawa.jp

5つの「R」で ごみ分別の徹底を!!

—ライフスタイルを見直そう—

毎年10月は、「ごみの発生抑制(Reduce)」、「再使用(Reuse)」、「再資源化(Recycle)」の3つの言葉の頭文字を取って、「3R推進月間」です。

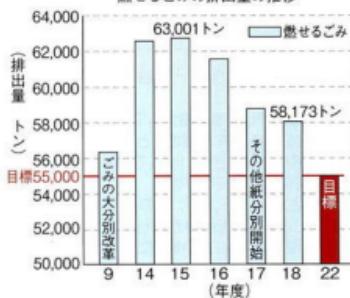
市では、この3つの取り組みに「ごみの拒否(Refuse)」、「修理(Repair)」の2つのRを加えた5Rを推進しています。

◎環境政策課 ☎33-1475

紙類の分別は新聞紙・雑紙、
紙パック・段ボール・その他紙
の5種類です。
汚れている紙以外はリサイク
ル可能です。燃せるごみの減量
にもつながるので、紙も分別を
徹底してください。

なお、紙類は、大雨・強風で
なければ雨の日にも出せます。
ただし、布類は、濡れるとリ
サイクルができないので、
次回の回収日に出してください。

燃せるごみの排出量の推移



自治会総連合会長 富川正秀さん

ごみ問題は、私たち市民一人一人の問題です。私一人くらいという気持ちを持たずに、ごみの分別を徹底してほしいと思います。

まだどの地区でも、燃せるごみの中に紙類とトレー・プラスチック容器包装が多く混入しています。しっかり分別して決められた日に出すなど、市民全員でごみの分別を徹底し、ごみの減量とリサイクルに取り組みましょう。

活力あるまちづくりプロジェクト ～おだわらルネッサンス推進本部事業～



世界に学ぶ

新しい城下町創造シンポジウム

世界城下町サミットの開催を目指している小田原。

昨年の「城下町都市会議」に続き、新しい城下町を考えるシンポジウムを開きます。

企画政策課 ☎33-1335 営業課 ☎33-1286

城下町の特性を生かして

城下町。それは、歴史と文化が香り、昔の人の生活が息づくまちなみ。

日本には、城下町が各地にあります。わがまち小田原も、震災などの影響で、その名残を感じさせる姿は少なくなりますが、城下町としての歴史は今も生活に深く刻まれています。

そして、それら城下町の特性

がら、これからまちのあり方を考えました。どの都市も、さまざまな状況の中で課題を整理し、城下町がさらに光り輝くよう取り組んでいます。

そこで市では、まず「景観」と「まちなみ」に焦点を当て、全国に先駆けて景観計画や屋外広告物条例を施行し、城下町らしい新旧の美しいまちなみづくりを目指しています。

国際的な視野に立って

世界には、古城などの建築物が都市に自然と溶け込み、新しいい物と古い物がお互い共存している城下町があります。そこで

と資産を地域のブランドとして生かしながら、都市基盤の整備やまちの活性化に取り組んでいます。

まずは、景観、まちなみから

古きよきものを残しながら、新しい事業を進めていくには、多少なりとも困難が生じます。

昨年開催した「城下町都市会議」では、日本各地の城下町10都市が参加し、首長会議をはじめ基調講演などで交流を深めな

ります。そこで、今年は、新しい城下町小田原を創り出すために国際的な視野を立て、これからどのように景観や、まちなみのあり方などを考え、意見を交換するシンポジウムを開きます。

皆さんも新しい城下町について一緒に考えましょう。

【日時】11月10日(土)13:30～(開場13:00) 【場所】生涯学習センターけやき

【内容】●基調講演「世界に学ぶ新しい城下町づくり」(予定)

●パネルディスカッション「新しい城下町の景観とまちなみを求めるもの」(予定)

コーディネーター／大村謙二郎さん(筑波大学教授)

パネラー／野口聖さん(岸和田市長)、新井恵美子さん(エッセイスト)ほか

【定員】400人・先着順 【主催】小田原市、世界城下町サミット実行委員会

【申込】10月31日㈬まで(必着)に、住所・氏名・電話番号、「世界に学ぶ新しい城下町創造シンポジウム参加」と書いて、はがき、ファックス、Eメールまたは電話で。

〒250-8555 小田原市企画政策課おだわらルネッサンス推進班 E-mail summit2007@city.odawara.kanagawa.jp

※託児(2歳から就学前児童)が必要な場合は、申し込みの際にお申し出ください。

※このシンポジウムは、キャンパスシティおだわら必修事業です。

相模人形芝居 下中座

代表：岸忠義 ☎ 430956

江戸時代、関西から人形遣いの一行が興行の途中に下中村に伝えたのがはじまり。大阪の文楽と同じく3人遣いを特徴としています。国指定重要無形民俗文化財



小田原囃子 多古保存会

代表：下田誠一 ☎ 3428820

多古白山神社に伝わる江戸葛西囃子系の小田原囃子。文化交流が盛んだった江戸から伝わりました。県指定無形民俗文化財かながわ民俗芸能50選



曾我別所 寿獅子舞保存会

代表：川久保昌之 ☎ 424137

江戸時代から伝わる「囃子舞」の系統で西湘地区では曾我別所だけの貴重な芸能です。市指定無形民俗文化財



小田原ちようちゃん踊 保存会

代表：秋山定之 ☎ 744651

童謡「お猿のかごや」で知られる小田原ちようちゃんを守り広めるため考案された郷土芸能です。小さな子どもでもすぐに踊れます。



根府川寺山神社 鹿島踊保存会

代表：宮川俊一 ☎ 290660

福おどりは根府川の道祖神祭で子どもたちが踊っています。学年5・6年生が1月14日のどんど焼きで踊っています。県指定無形民俗文化財



小田原市山王原 大漁木遣唄保存会

代表：夫弘勝 ☎ 340413

大漁木遣唄は相模湾の漁民に古くから歌されていました。漁業の仕事唄と、婚礼や神社祭礼の儀式唄を兼ね、全国的にも珍しいものです。



柏山 田植歌保存会

代表：日比野幸子 ☎ 364878

農家の女性たちが田植えの調子を取るために歌つたものです。歌詞には農作業のようすや鶴亀、豊作への祈りが込められています。

ほら、そこにも悪質商法!!

消費生活センターに寄せられるさまざまな相談の中から、気になさるトラブルの例を紹介します。悪質商法の被害に遭わないためには、

その傾向・手口を組むことが重要です。

相談専用ダイヤル

卷二

との請求を受けた。



ご登録完了しました。
会費5万円を3日以内に○○銀行
に入金してください。
期日までに入金がない場合は、
延滞料と調査費を加算し自宅まで
回収に伺います。

パソコンに「ご使用中のパソコンより登録した総合情報サイトの退会処理が取られない。放置すると身元を調べて料金の回収に出向く。すぐに連絡しない」とのメールが届いた。

インターネットのページを一定の基準で「表示してよいもの」（健全なサイト）と「表示禁止のもの」（出会い系サイトやアダルトサイトなど）に分け、子どもに見せたくないページにはアクセスできないようにする機能

もし日本に遭つてしまつたが

業者に連絡しない、扱わない、そして
サイト名や請求金額などの画面をプリ
ントアウトして保存し、すぐに消費生
活センターへ相談を。

インターネットを利用するときは、利用するサイトの規約を事前に確認しましょう。有料サイトでは、規約や料金などを分かりやすく明示し、同意を求める確認画面があります。

特に子どもは興味本位で有害サイトにアクセスしてしまうかもしれません。有害サイトから子どもを守るためにフィルタリングもありますので、検討しましょう。

◆悪質商法被害未然防止街頭キャンペーンを実施

10月13日(土)～19日(金)は、「かながわ消費者週間」。

消費者団体と行政が連携して、消費者被害の未然防止を呼びかけます。

日時：10月18日(土)16:30～17:00 場所：アークロード

◆10月から市民相談がマロニエでも

相続や離婚、借金の返済など、簡単な法律問題を面接相談できる市民相談窓口。

相続、離婚、信託の運営など、簡単な法律問題を面接相談で
相談日時／毎日第1火曜日14:00～19:00(予約不要、無料)

西さがみ連邦共和国
消費生活センター
(市役所内)

相談日
月～金曜日(年末年始
祝日、休日を除く)
相談時間
9:30～12:00
13:00～16:00

①水路網の再生・景観の保全
②歴史遺産のポケットパーク化
③小田原らしい城下町景観の創造
〒250-8555

テーマ
10月1日(月)
11月30日(金)

研究所では寄せられたアイデアの実現に向けて取り組みます。

市内の公共物（水路、道路など）に少し手を加えることで、小田原らしい、生活感あふれる風景になると思われる場所を見つけて、その写真と整備アイデア案を送って

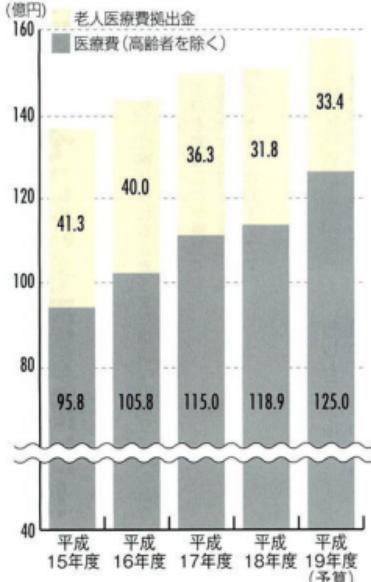
大募集

生活景を デザインしよう



政策綜合研究班 33-140E

老人を含んだ医療費の推移



国民健康保険とは

国民健康保険（国保）は、病気やけがに備えて、健康なときから保険料を出し合い、相互扶助の精神で保険給付を行う社会保険制度です。市内の国保加入者は、全市民の約40パーセントに当たる7万7千人です。職場の健康保険に加入していないかた、農業・漁業など自営業のかた、退職して職場の健康保険を辞めたかたは必ず国民健康保険に加入してください。

財政状況は

医療の高度化や高齢化などにより、国が負担する医療費は年々増えています。その額は、平成19年度では市全体で約158億5千万円の見込み。国保の運営は大変厳しい状況です。

この医療費は、保険料と国や県の支出金などで賄うため、医療費の増加は保険料の引き上げにつながります。

しかし市では、加入者の皆さんのが負担



暮らしを支える 国民健康保険

●保険課 ☎331845

”ときめき国際学校“
交換学生千人突破
—豪マンリー市公式訪問記—
文 小澤良明

市長隨想

をできるだけ少なくするよう、市税などの一般会計から国保へ前年度比4千5百円増の16億3千5百万円を支出して、保険料が上がることを抑えています。

国保は、皆さんの健康を守る大事な制度です。保険料の期間内納付と一人一人の健康管理、病気の早期発見・早期治療に努めましょう。

こんなときは届け出を

会社などを退職して国保に加入し、厚生年金や共済年金などを受けていたかたとその家族は「老人保健制度」が適用されるまで、「退職者医療制度」で医療を受けられることになります。

保険証と年金証書を持参し、市役所、支所・連絡所、マヨエ、いすみに届け出してください。

また、交通事故・けんか・食中毒・刺いだきにかまれたなど、第三者（他人）から傷害を受けた場合は、速やかに保険証の発行元に届け出してください。後日、保険者が費用を加害者や保険会社に請求する場合があります。

なお、労働中の事故やけがなどの受診には国保は使えませんので、ご注意ください。

八月初旬、数年ぶりに青少年交流友好都市オーストラリア・マニリー市を大野議長と共に公式訪問した。三泊だけの相変わらずの駆け足訪問であったが、その大きな目的は平成3年以来始まつた”ときめき国際学校“の両市中・高校生200名と本市が第十七回にして延べ千人を超えた記念行事への参加と、これら国際交流の蓄積により豪州姉妹都市委員会からマ市と本市が特別表彰を受けましたことにある。

数日前より既に訪豪し、ホーミスティード中の二十名の生徒達と市府会前で早朝九時に合流。市議場にてビーチー・マクドナルド市長・マ市姉妹都市委員会会長ジョン・ソーバン女史等から歓迎スピーチ。市長からは一人一人に友好交流証を手渡された。私と議長からはそれぞれ千名突飛という奨業達成への答名と、榮譽彰賞を期に両市の友好交流に一層拍車を、と訴えかけ、エールを交換し合った。

その後徒達はグループ毎にマ市職員に案内され窓口業務や海岸警備等一日市職員体験に向った。私は生ゴミをミニズによって堆肥化する有機処理

変わります

高齢者の医療保険

高

高齢の人が安心して医療を受けられるよう、その費用の負担を

ことになつたのです。
だからといって、市

A black and white photograph showing a person from the side, wearing a white lab coat, working with laboratory glassware. Two long, thin glass tubes are connected by a flexible hose and are being held over a sink or counter. The background shows shelves with various laboratory equipment and supplies.

新

新

県後期高齢者医療広域連合」が運営することになります。

この広域連合は、県内の全市町村が協力・連携して設立した特別地方公共団体。安定的な制度とするため、身近な市町村ではなく、県単位で運営する

そして、もう一つの大きな変更点が、この制度の対象者は国民健康保険や健康保険などの加入者はではなくなること。これまで、老人保健の対象者は加入している医療保険に入ったままでした。

五 日時点での
以上のかたはそ
から、それ以降
歳になるかたは
日から、この制
対象となります

A black and white photograph showing a doctor in a white coat and stethoscope around their neck, leaning over a patient who is lying down. The doctor's hands are near the patient's head.

しかし、この新たな制度は独立した医療保険のため、年金から大引きをするかたちで、一人人が扶養を受けていて、ようになるのです。扶養されていて、今まで保険料を払っていないかたも、保険料を納めることになりますので、ご注意ください。



マ市訪問は既に四回になるが、
姉妹都市委員会の皆さんのもとへ

の先生の温顔が想起され、しばし落涙を禁じ得なかつた。

A black and white group photograph of fifteen people, likely students or staff, posed in two rows in front of a building. The group is arranged in three rows: a back row of seven people standing on a step, a middle row of five people seated on a lower step, and a front row of three people kneeling on the ground. They are all dressed in dark, formal attire, possibly suits or uniforms.

本市実行委員会の皆さんや関係者に心からなる御札を申し上げて筆を置く。

● 保険課 ☎ 3318443
神奈川県後期高齢者医療広域連合事務局
☎ 045-440-6704

施設や道路補修、植栽、施設營繕等現業部門の視察や希少動植物の生物環境学習の現場を訪れた。市民と直結した仕事にキメ細かな対応をして存在をアピールしている様子が手にとるよう

おだわら情報

おだわらルネサンス
～まちなみが美しい街へ～

「おだわらの道」を選んでください ～まちなみが美しい街へ～



「おだわらの道」候補例

市内には、自然や歴史、文化や生
活のたたずまいを、豊かに感じるこ
とのできる道がたくさんあります。

市では、それらの中から「おだわ
らの道」を選んで指定し、市民や地
区の皆さんと連携して、地元のかた
にとつても、訪れるかたにとつても
魅力的な観光資源となるよう育てて
いきたいと考えています。

市内には、自然や歴史、文化や生
活のたたずまいを、豊かに感じるこ
とのできる道がたくさんあります。

市では、それらの中から「おだわ
らの道」を選んで指定し、市民や地
区の皆さんと連携して、地元のかた
にとつても、訪れるかたにとつても
魅力的な観光資源となるよう育てて
いきたいと考えています。

●建設政策課 ☎ 33-15333 開 33-1565

在宅ワーカーと求人企業との面談会 ～活躍あるまちへ～

●産業政策課 ☎ 33-1514

Eメール : sanyo@city.odawara.kanagawa.jp

在宅での仕事を希望しているかた
と、そのようなかたを求めている企
業とを引き合わせます。

参加希望のかたは、電話またはE
メールで事前にお申し込みの上、当
日、会場にお越しください。

参考会員企業は10数社（小田原箱根商工
会議所会員企業）を予定しています。
※就業条件など面談の結果に、市は
責任を負うものではありません。

※会場に託児室を用意します。（事
前申込制）

日時
11月7日(水)
12時30分～14時30分

12時30分～14時30分

下中幼稚園に誕生の広場ができました

●教育政策課 ☎ 33-1674

下中幼稚園の運動場の一部に芝生
を張りました。

芝生には、子どもたちのがけの防
止や暑さを和らげ、気持ちをいやす
いなど、さまざま効果が期待されます。

今後は、幼稚園の先生や保護者の
皆さんとも協力しながら、子どもた
ちのお気に入りの場所になれるよう
芝生を育てていきます。

市立幼稚園では、これからも子供
たちの心と体、自然に配慮した優
しい環境を提供していきます。

kanagawa.jp



応募方法

右の候補例から、またはそれ以外
でもよいので、「これと思う道を一つ
と、その愛称など」と応募ください。

応募方法
11月30日(金)まで(必着)に、市役所や
市内の公共施設にある応募用紙、ま
たは市ホームページからご応募くだ
さい。応募いただいた中から抽選で
50人のかたに景品を贈ります。

<http://www.city.odawara.jp>

街かど博物館 ファンクラブ会員募集!

県西部地域を含む南関東地域は、
フィリピン海プレートの運動という
大きな力で、全域の地盤が北東西一
南北東に向かって少しづつ縮んでい
ます。これは箱根火山です。

観光客や市民の皆さんのが、古くか
ら栄えた産業文化に直接触れられ、
体験ができるよう、地場産業にかか
わる工場や店舗などの協力で始
まった「街かど博物館」。現在では、
18館にもなりました。

市内外で人気の街かど博物館を
さらに盛り立てようと、平成18年秋
には、博物館を応援していただける
かたと一体となった博物館づくり
を進めていくため、「街かど博物館
ファンクラブ」を立ち上げ、この1
年間で会員は
100人を突破！ 約半数が
県外を含めた
ほかの市町の
かたというこ
とからも、評
判の高さがう
かがえ、小田
原に訪れた多
くのかたが、
楽しみながら
街を散策して
いる姿が目に
浮かびます。
会員の皆さ
んは、街かど

博物館のPRや、博物館で行つてい
るイベントへ参加していただきなど、
まさに博物館の強い味方。そして、
このような会員のかたからの応援が、
街かど博物館の店主にとって大変心
強く、活力となっています。

秋風が心地よく、街歩きに最適な
シーズンになつてきました。皆さん
もファンクラブに入つて、一味違つ
た楽しみ方を見つけてみませんか。
小学生以上で、街かど博物館
に興味や関心のあるかた

対象 小学生以上で、街かど博物館
会費 無料
申込 住所・氏名・電話番号・メー
ルアドレス（あれば）を書いて、
直接、郵送、ファックスまたは
Eメールで。

〒250-08555
小田原市産業政策課内
街かど博物館長連絡協議会事務局
Eメール
sanryo@city.odawara.
kanagawa.jp

箱根山は、火山の熱エネルギーを
温泉や地震に形を変えて放出してい
ます。最近5年間では年300回程
度、人には感じない小さな地震が発
生しています。ときには、これらの
小さな地震が短期間に集中して発生
する、群発地震活動となることもあります。

群発地震の規模が大きくなると、
傾斜計やGPS測量などの観測で、
山の一部が膨らむ山体膨張が確認さ
れることができます。この5年間で
は、2001年と2006年の地震
活動の活発化に伴つて、山体が約2
cm膨張しました。

小田原・箱根地域での地震活動や
地殻変動観測結果は、温泉地学研究
所のホームページで、ほぼリアルタ
イムで見ることができます。
特に、地震観測データは気象庁に
送られ、火山の観測監視にも役立つ

箱根山は膨らむぞじゅ。

これらは観測をもとに、必要に応
じて気象庁から「火山観測情報」な
どが発表され、火山活動の状況をき
め細かくお知らせしています。

温泉地学研究所のホームページ
[http://www.onken.odawara.
kanagawa.jp/](http://www.onken.odawara.
kanagawa.jp/)



- 特典
● 街かど博物館のイベントの「案内
- 会報「まちばく通信」のお届け
- 博物館での買い物に特典

特典
街かど博物館のイベントの「案内」
会報「まちばく通信」のお届け
博物館での買い物に特典



■ 街かど博物館長連絡協議会事務局（産業政策課内）

☎ 331519 開331286

■ 温泉地学研究所 ☎ 2335800

■ 温泉地学研究所 ☎ 2335800

市民が選ぶ予算の使い道

—市民の皆さんとの声を予算に—

行政経営室
☎331304

「市民が選ぶ予算の使い道」は、アンケート調査で市民の皆さんが選んだ事業分野に約1億円を重点配分する仕組みで、平成17年度の予算から実施しています。このための財源は、「ビルト

ン小田原リゾート&スパ」の貸付収入の一部を活用しています。来年度の予算にもこの仕組みを使い、市民の皆さんの意見を予算に反映させます。

そのため、昨年12月に実施し

た「第5回市民満足度・重要度調査」で重要度が高いにもかかわらず満足度が低かった9つの分野のうち、どの事業分野に予算を重点配分すべきか、約3,000人を対象にアンケート調査を行いました。

アンケート結果は、次のとおりです(9月3日現在速報)。

	14	18	20	0	1%
● 高齢者福祉の充実	●	●	●	●	●
● 市立病院の運営	●	●	●	●	●
● 防災対策の推進	●	●	●	●	●
● 障害者福祉の充実	●	●	●	●	●
● 育て支援策の充実	●	●	●	●	●
● 道路の整備	●	●	●	●	●
● 学校教育の充実	●	●	●	●	●
● 魅力ある都市づくりの推進	●	●	●	●	●
5.7 %	7.8 %	8.1 %	8.3 %	8.3 %	8.7 %

現在、この結果に基づいて、約1億円を各事業分野に配分し、実施する事業を検討しています。事業の内容が決まりましたら、市民の皆さんにお知らせします。

「小田原ゆかりの優れた建造物」「国登録有形文化財」などふだんは見られない建物を一般公開します。

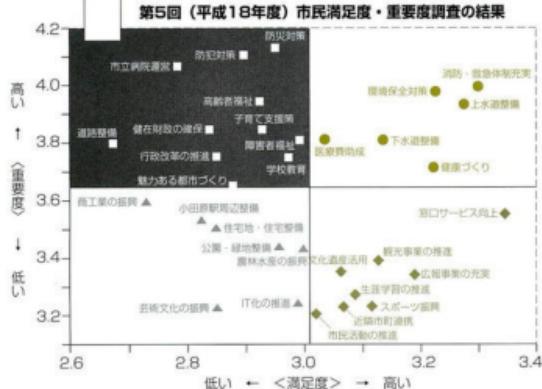
※各建造物に駐車場はありません。

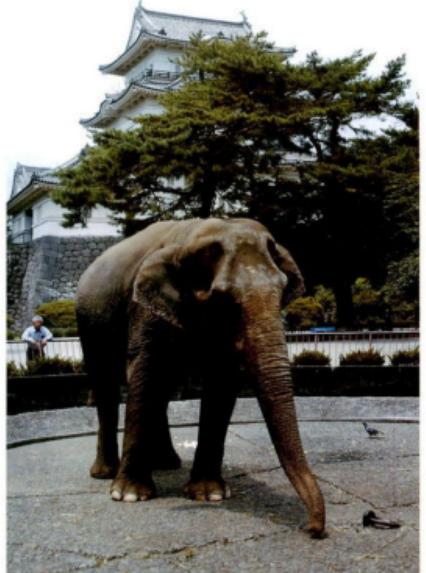
日時	指定の種類	名称【所在地】	備考
11月10日(土) 10:00~15:00 川東地区	小田原ゆかりの優れた建造物	岩瀬邸【鶴宮692】 諸戸邸【国府津5-8-4】	ガイド協会員の説明あり
	国登録有形文化財	長谷川家住宅【国府津3-13-4】	資料配布のみ
11月11日(日) 10:00~15:00 川西地区	小田原ゆかりの優れた建造物	静山荘【南町3-1-20】	ガイド協会員の説明あり
	その他	旧古稀庵庭園(あいおい保険小田原研修所)【板橋827】 皆春荘【板橋852】	入園料100円 ガイド協会員の説明あり 外観と庭園のみ見学可 ガイド協会員の説明あり

イベント

文化財建造物
秋の観覧会

文化財課 ☎33-1717





城址公園のアイドル ウメ子

ウメ子（ウメコ）は、1950年9月に推定年齢3歳でタイから来日し、9月29日に小田原へやってきました。

「子どもたちに夢と希望を」と同年10月1日から開催された「小田原こども文化博覧会」をきっかけで来園したウメ子。

当時、非常に珍しい動物だったゾウは、博覧会を通じて子どもたちの人気者になりました。それから57年、ウメ子は小田原城の下で元気に過ごし、退廻を迎えました。

子ゾウのころ、ウメ子の飼育を担当していた中島与平さん、そして現在の飼育員の末永孝人さん。お二人にウメ子の思い出を伺いました。

「ようやく落ち着いたと思つたら、あつという間に還暦」としみじみと語る中島さん。博覧会のときにウメ子とともに小田原に来た中島さんの第一印象は、「ゾウなのに小さくてとってもかわいい」だったそうです。

「若いころは近づくと怖いとかいう印象が強かった」という末永さん。ウメ子の食欲は今も昔

これからもウメ子とともに

変わらないそうです。

二人とも、ウメ子にとっては父親のような存在。「子ゾウのときは、とにかくやんちゃ。お客さんによく水をかけたりした

頑張った。皆さんのおかげだよ。これからも飼育員の言うことをよく聞いて、いつまでも元気でいてほしい。自分も頑張って生きていくから」と口をそろえます。

二人の願いは、「ウメ子は何と言つても小田原のウメ子。末永く温かく見守ってほしい」とのことでした。

これからも会いに来てほしい

とのことでした。

長年ウメ子に付き添つてゐる

は、本当に心を通じ合つてゐるかのようでした。やはり、ウメ子は小田原のアイドルなのです。



ウメ子の還暦を祝おう

57年前にやってきて、小田原のまちと歩みを共にしてきたゾウのウメ子。還暦を迎える、長寿を記念したイベントを開きます。

●観光課 ☎33-1523

<ウメ子のデータ>

来園時 【体長】約1m20cm 【体重】約450kg
平成19年9月現在
【体高】約2m30cm 【体長】約3m(鼻2m、尾1mを除く) 【体重】約3t

<国内の長寿のゾウ>(平成19年9月現在)

王子動物園(神戸市) 訪問子(推定64歳)
井の頭自然文化園(武蔵野市) ハナ子(推定60歳)
小田原動物園(小田原市) ウメ子(推定60歳)

お祝いイベントを開催

ウメ子が来園したころの懐かしい写真や、皆さんから寄せられたお祝いメッセージを展示します。

また、果物など、ウメ子の好きな物で作ったバスティーケーキを贈るイベントも。皆さんでウメ子をお祝いしましょう。

■写真＆メッセージ展示

日時 10月16日(火)～25日(木)

場所 常盤木門

■バースデーケーキの贈呈

日時 10月20日(土)14時

場所 小田原動物園

ウメ子へのお祝いメッセージ 募集中

動物園会館前、小田原駅観光案内所、市役所総合案内、観光課、けやき、マロニエ、いずみ、こゆるぎ、梅の里センターにあるメッセージカードかはがきに、住所・氏名・年齢・電話番号と裏面にメッセージを書いて10月10日水まで(消印有効)に送ってください(動物園は締め切り後も可)。応募者には記念品を贈ります。あて先:〒250-8555 小田原市観光課

「ウメ子お祝いメッセージ」係

近代小田原三茶人

明治から昭和にかけて、小田原には著名な財政界人が数多く住んでいました。

中でも鈴翁・益田孝（1848～19

38）、幻庵・野崎広太（1857～1

941）、耳庵・松永安左エ門（187

5～1971）は茶人としても全国的に

高名で、「近代小田原三茶人」と呼ばれています。

板橋の歴史を味わう

～近代小田原三茶人の足跡～

近現代の実業家、また茶人として大きな足跡を残した
益田鈴翁、野崎幻庵、松永耳庵ら「近代小田原三茶人」。

板橋には彼らの足跡が今も色濃く残されています。

秋の板橋で三茶人をしのび、歴史と潤いのある風景を楽しみませんか。

●郷土文化館 ☎23-1377 営23-0672

野崎幻庵生誕150年と 茶室「葉雨庵」

野崎幻庵は備中（岡山県）に生まれ、

三井物産への入社を皮切りに、中外商業

新報社（今の日本経済新聞社）社長、三

越の取締役を歴任しました。実業家とし

て活躍する一方、益田鈴翁ら數多くの茶

人ととも交わり、当時の茶会のようすを記

した貴重な記録「茶会漫録」を残しました。

幻庵は大正7年に三越を退任すると、

南町に自己莊と名づけた別荘を建て、昭

和16年に亡くなるまで過ごしました。自

由莊には茶室「葉雨庵」のほかに、窯も

作られ、自ら茶道具も焼いていました。

また、昭和12年8月に板橋にあった益

田鈴翁の掃雲台で開かれた朝の茶会では、

鈴翁とともに明治・大正の茶会のよう

すを、後に板橋に移り住むことになる松

永耳庵に語っています。

この葉雨庵は、昭和61年、松永記念館

の敷地内に移築され、茶会にも利用でき

る施設として一般に公開しています。平

成12年には、国の登録有形文化財になりました。

今年の「板橋 秋の交流会」では、野崎幻庵の生誕150年を記念して、小田原評定家の新井恵美子さんによるトーク席とミニ展示を行います。

板橋のたたずまいを舞台に

このように、近代小田原三茶人のエビソードにたびたび登場する板橋。このまちは山縣有朋、大倉喜八郎といった政財界の要人の方々、長谷川如是閑、中河与一といった文人たちも住んでいました。今でも歴史のある寺社や古くからのた

たずまいが残り、昨年度選定された「小田原ふるさとの原風景百選」にも東海道の街並みや小田原用水など、たくさんの風景が選ばれています。

この板橋の松永記念館とその周辺の寺社を舞台に、今年も「板橋 秋の交流会」を開きます。

また、当日は松永記念館特別展「出土品が語る小田原の歴史・悠久の美」も開いています。

この機会に、すてきなまち板橋で、歴史を感じてみませんか？



「耳庵先生の園遊会でそばを出したのが縁で、大変親しくしていただきました。今でも園遊会のようすや色々を書いていただいたいことなどが鮮明に思い出されます」と、松永耳庵の書「天主不在誰我扶輪」ほか二点を市に寄贈した小宮義さん（左）

野崎 広太

ジャーナリストを育て上げた茶会を確立した男は板橋に3万坪の別荘を営んだ

松永 安左エ門

老撲莊で東洋と向き合った電力王は、東京湾横断道路構想を打ち出した

三井物産を国際的な総商合社に育てた男は板橋に3万坪の別荘を営んだ



板橋 秋の交流会プログラム

事前申し込み制

<11月10日●>

□板橋の寺社で聞く日本の調べ

時間 18:00～19:30
場所 香林寺本堂
出演 小森高正（津軽三味線）
定員 80人
費用 1,500円（当日券は1,700円）

<11月11日●>

□小田原・城下町大使、評定衆による

トーク席（当日券若干あり）
費用 各1,000円
11:30～12:30
●小和田哲男（静岡大学教授）
定員 40人
14:00～15:00
●今宮純（モータースポーツジャーナリスト）
定員 40人
●島田祐子（声楽家）
定員 40人
●新井恵美子（ノンフィクション作家）
定員 20人

□板橋俳句吟遊会

時間 10:00～13:30
内容 自由散策で2句投句、互選。
定員 40人
費用 1,000円（あじわい広場利用券付）

申込 10月31日（水）までに、住所・氏名・
電話番号・希望プログラム名・
参加人数（2人分まで申し込み可）を書いて、電話、ファックスまたはEメールで。先着順。

Ex-ll

koryukai@city.odawara.kanagawa.jp
※複数のプログラムへの申し込みは可能ですが、同じ内容への重複した申し込みは無効です。

参加自由

「日本の歴史公園100選」にも選ばれた松永記念館の庭園を楽しみながら、お気軽にご参加ください。市ホームページもご覧ください。

<11月10日●>

□松永記念茶会（全6席）

時間 10:00～15:00
茶席券 1席400円（当日販売）

□板橋・竹燈籠のタべと 特別展ギャラリートーク

時間 17:00（点灯）～20:00ころ
場所 松永記念館庭園と香林寺参道

<11月11日●>

□老桜荘 美と美の出会い

小田原にゆかりがあり、国際的にも高い評価を受けている現代作家、画家の井上三綱さん、陶芸家の鈴木三成さんの作品を展示します。

□老桜荘で味わう耳庵ゆかりのはつ 花そば（有料）

時間 11:00～（限定70食）

□庭園コンサート

「小田原で生まれた白秋の歌」

時間 11:00～、13:00～

出演 菊地貴子（ソプラノ歌手）

□松永記念館庭園呈茶席

時間 10:00～15:00
場所 烏葉亭ほか
呈茶券 300円

□近代小田原三茶人 野崎幻庵をたずねて

□板橋散策ガイド（小田原ガイド協会）

時間 10:30～15:00

□小田原あじわい広場

（秋葉山量覚院境内）

城下町大使、頼持恒男さんと日本エスコフィエ協会による秋の交流会名物「小田原ブイヤベース」など、小田原にこだわった「食」が楽しめます。地元商店会による地元産品の販売もあります。また、街なかにぎわいプロジェクト実行委員会による、地元食材を使った逸品もあります。

時間 10:00～15:00

※ブイヤベースは限定販売、500円。

□小田原あじわい公演

時間 11:00～12:30

場所 量覚院本堂

出演 相模人形芝居 下中座
(国指定重要無形民俗文化財)
演目 傾城阿波の鳴門巡礼歌の段
定員 80人
費用 1,000円（前売あり）

この事業は湘南郷園文化祭に参加しています。

駐車場はありませんので、公共交通機関をご利用ください。

秋のおもてなし～小田原食楽～ 参加者募集中

街なかにぎわいプロジェクト実行委員会（産業政策課内） ☎ 33-1519

「まちなかにぎわいを取り戻そう」を合い言葉に、市内の老舗料亭で食欲・芸術の秋にピッタリのすてきなゲストとの夕食を楽しめます。秋風心地よい小田原の夜にぜひお出掛けください。

[日時・会場・ゲスト]

- | | | | |
|--------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| ①11月 9日㊐ 清風樓（料亭）
③11月11日㊑ だるま（料亭） | 柱屋 賀泉社中の長唄
柳家三三さんの落語 | ②11月10日㊐ 淀亭（レストラン）
④11月11日㊑ 大松（料亭） | 白井貴子さんのトーク
岸朝子さんのトーク |
| 【時間】各回18:00～21:00 | | 【参加費】10,000円（食事代） | |
| 【定員】各回とも30人程度 | | | |



連載

学校自慢!

このコーナーでは、小・中学校でのユニークな取り組みを紹介します。子どもたちの生き生きとした表情を見ると、小田原の未来も安心!という気持ちになりますね。

●教育政策課 ☎33-1671

今月号は…

下府中小学校 (児童数: 434人)



「名人さん、おしえてね」
「地域のお年寄りに学ぶ昔の遊び」

大規模な商業地域と住宅街が広がる下府中学校区では、10年ほど前から地域のお年寄りのかたとの交流が盛んになっています。運動会への招待状や手作りカレンダーを送ったり、総合学習で老人会のかたと地域の清掃やケーツボールを行ったりしてきました。

特に、1年生の生活科の学習「昔の遊びを楽しもう」では、毎年延べ100人近くのかたに、たこ揚げやこま回し、羽根つき、竹馬など、「昔の遊びの名人」として指導を受けています。

お正月の遊びが多いため毎年1月に学習していますが、寒い中、熱心に教えてもらい、子どもたちの歓声が冬の運動場に大きく述べます。学習後は、お茶を飲みながら、お年寄りのかた同士の交流も楽しんでいます。

さらに、開碁将棋クラブの指導や秋の「下府中祭」などの「先生」として、また毎日主要な交差点に立ち、児童の登下校の安全を守る「見守り隊」として、さまざまな場で力を借りています。

今年は、市の夢育・学校づくり推進事業で、防犯ボランティアによる見守りの場や、諸団体の会合の場となるコミュニケーションルームを整備・拡張できました。今以上に学校に立ち寄ってもらいための場として、幅広く自由に子どもたちと交流してお互いの元気を分かち合い、地域全体で子どもたちを温かく見守りはぐくめるよう頑っています。

名人さんと羽根つきをしました。初めてだったので、なかなか真ん中に当たりませんでした。名人さんが「もう少し軽く打つといいよ」と教えてくれたので、練習をいっぱいしました。最後には20回も続けて打てるようになりました。「すごいね。もう羽根つき名人になったね」と言われ、とてもうれしかったです。またいつか、一緒に羽根つきがしたいです。



川原井 結子さん
(2年生)

こま回しの名人さんに、回し方のコツを教えてもらいました。「こまを投げたら、すぐひもを引く」というコツです。それを練習したら、私もできるようになりました。すごくうれしかったです。

昔の遊びは楽しいな、と思いました。名人さん、ありがとうございました。また、これからもいろいろな遊びを教えてもらいたいです。



守屋 杏奈さん
(2年生)

おだわら

花通信

さまざまな花に彩られ、四季折々の表情を見せるおだわら。毎月、花の名所を紹介します。

7月

小田原フラワーガーデン

●フラワーガーデン ☎34-2814

秋も深まり、本格的に紅葉が楽しめる季節になりました。

秋に散歩をすると街のあちこちで見られる花の一つに、秋桜があります。キク科の仲間で、夏から12月ごろまで咲くものもあります。栄養の少ない土地でも育つため、河原などで群生することもあります。

もう一つは金木犀。モクセイ科の仲間で、9月下旬から10月初旬には、その強い香りに街が包まれます。

気象条件にもよりますが、秋桜の群生を見るなら「早川一夜城さらめきガーデン」へ、フラワーガーデンではどちらの花も見られます。



早川一夜城さらめきガーデン